

Pradžia > ... > Kreipimasis | Teismą > Mano E. Teisingumo Erdvė > Sweden

My e-Justice space

Švedija



Švedija

Pagrindinis paslaugų teikėjas, per kurį galima susipažinti su bendro pobūdžio viešaisiais dokumentais, susijusiais su fiziniiais asmenimis, yra Švedijos mokesčių administratorius (šved. *Skatteverket*), – naudojama jo paslauga „[All population registration certificates](#)“.

Su minėtais dokumentais galima susipažinti dviem pagrindiniais būdais:

1) norint susipažinti su dokumentais, kuriuose išdėstyta informacija apie kitą asmenį, juos galima užsisakyti internetu, tačiau jie siunčiami tik popieriniu paštu asmens, kurio dokumentų prašoma, adresu (o ne juos užsakančio asmens adresu);

2) bet kuris asmuo, turintis galiojančią elektroninę tapatybę, gali internetu užsisakyti ir gauti kai kuriuos su juo pačiu susijusius dokumentus. Penkios alternatyvios galimybės pateikti galiojančią elektroninę tapatybę, skirtą prieigai, yra šios:

- **Banko identifikatorius** Būtinios sąlygos – turėti Švedijos asmens kodą ir būti klientu viename iš Švedijos bankų, kurie išduoda vadinamąjį „BankID“, taip pat būti sulaukus 18 metų (arba jaunesnio amžiaus, jeigu gaunamas teisėto globėjo sutikimas, priklausomai nuo konkretaus banko politikos).
- Mobiliojo banko identifikatorius Švedijos bankų suteikiamas banko identifikatorius išmaniesiems telefonams.
- „AB Svenska Pass“. Jei asmuo nėra vieno iš banko identifikatorių išduodančių bankų klientas, jis gali naudotis **Mokesčių administratoriaus tapatybės kortele**, kurioje taip pat saugoma elektroninė tapatybė.
- „**Freja electronic ID+**“ – nemokama valstybės patvirtinta mobilioji elektroninė atpažintis, kuri taip pat gali būti naudojama kaip fizinis identifikatorius išmaniajame telefone, apimantis ir COVID pažymėjimų saugojimą, ir teikia galimybę prisijungti prie kelių privačių ir viešųjų paslaugų internetu.
- „**Foreign e. ID**“ pagal eIDAS reglamentą.

Toliau pateikiama informacija apie labiau specializuotas paslaugas (santuokos kliūčių arba santuokos nutraukimo nagrinėjimą, teisinės pagalbos prašymo pateikimą, ieškinius, civilinės bylos iškėlimą internetu, įmonės steigimą, nuosprendžių registro išrašą ir t. t.).

Galimybė pateikti teisinės pagalbos prašymą

Tikslas ir taikymo sritis: teisinė pagalba pagal Teisinės pagalbos įstatymą yra finansinė parama tiems, kurie neišgali privataus teisinio patarėjo arba negali turėti valstybės paskirto ir apmokamo valstybinio advokato.

Kompetentinga institucija: Švedijos teisinės pagalbos agentūra (šved. *Rättshjälpsmyndigheten*) ir apylinkių teismai (šved. *tingsrätterna*). Kai kuriose administracinėse bylose teisinės pagalbos prašymą gali patenkinti net administracinis teismas.

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: rezidentai ir nerezidentai

- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: identifikatorius nereikalingas.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: šaukimas į teismą arba kitas dokumentas, įrodantis teisinę bylą.

Elektroninio dokumento teisinė galia: tik galiojantis teisinės pagalbos prašymas.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: ne, internetinė procedūra skirta tik prašymų formoms atsisiųsti. Prašymą turi pasirašyti pareiškėjas ir jo advokatas ir pateikti atitinkamam teismui arba, subsidiariai, Teisinės pagalbos agentūrai.

Išlaidos: nemokama.

Nuorodos:

daugiau informacijos galima rasti tik švedų kalba [čia](#) ir [čia](#).

[Prašymo forma](#) (anglų kalba), [prašymo forma](#) (švedų kalba).

Kompensacija

Tikslas ir taikymo sritis: kai padaroma žala ir įsigalioja teismo sprendimas, iš kaltu pripažinto asmens gali būti pareikalauta atlyginti žalą. Subsidiariai, jei asmuo, privalantis atlyginti žalą, negali sumokėti žalos atlyginimo ir nėra draudimo, kuriuo būtų galima padengti žalą, prašymas gali būti siunčiamas [Nusikaltimų aukų tarnybai](#).

Jei nėra žinomo nusikaltėlio ir draudimo, kuriuo būtų galima padengti žalą, prašymas gali būti siunčiamas Nusikaltimų aukų tarnybai, kai baigiamas policijos tyrimas.

Kompetentinga institucija: Nusikaltimų aukų tarnyba (šved. *Brottsoffermyndigheten*)

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: rezidentai ir nerezidentai
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: reikalinga elektroninė tapatybė: „Bank ID“, „Mobile eID“, „Telia eID“, „Foreign eID“.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: prašymas, kurį galima atsisiųsti ir grąžinti pasirašytą naudojant elektroninę tapatybę. Nuosprendį, kuriuo teismas patenkina reikalavimą atlyginti žalą.

Elektroninio dokumento teisinė galia: galiojantis prašymas.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: taip. Prisijungus galima užsiregistruoti, gauti prašymo formą, ją užpildyti ir grąžinti kartu su priedėliais.

Išlaidos: nemokama

Nuoroda: e. paslauga tik švedų kalba teikiama [čia](#).

Be to, [formą](#) galima užpildyti popieriuje ir siųsti paštu, taip pat ir [anglų kalba](#).

Civilinės bylos iškėlimas internetu

Tikslas ir taikymo sritis: galima atsisiųsti, pasirašyti, nuskenuoti (PDF formatu) ir įkelti bet kuriam apylinkės teismui adresuoto prašymo iškelti civilinę bylą ar išduoti šaukimą į teismą formą. E. paslauga suteikia galimybę pasirašyti, apmokėti ir pateikti prašymą tiesiogiai teismui. Tačiau visi dokumentai, įskaitant prašymo formą, turi būti paversti PDF formatu, kad juos būtų galima įkelti į e. paslaugos sistemą.

Kompetentinga institucija: Kiekvienas kompetentingas [apylinkės teismas](#).

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: rezidentai ir nerezidentai
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: reikalinga elektroninė tapatybė („Bank ID“, „Mobile eID“, „Telia eID“, „Freja eID+“, „Foreign eID“.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: visi teisiškai būtini dokumentai, įskaitant priedėlius, pirmiausia turi būti parengti, tada išsaugoti ir nuskenuoti PDF formatu. Tada juos galima įkelti teismui.

Elektroninio dokumento teisinė galia: galiojantis prašymas iškelti civilinę bylą.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: taip, tačiau, kad būtų galima naudotis e. paslauga, visi reikalingi dokumentai turi būti nuskenuoti ir įkelti PDF formatu.

Išlaidos: už bylą, kai ginčijama suma yra didesnė nei pusė bazinės sumos (= 24 150 SEK = 2 465 EUR), mokestis yra 2 800 SEK (280 EUR). Mokestis yra toks pat kaip ir už popierinį prašymą, o tai reiškia, kad nėra papildomo mokesčio ar rinkliavos už civilinės bylos iškėlimą internetu, palyginti su mokesčiu už jos iškėlimą popierine forma / paštu.

Nuorodos:

norėdami atsisiųsti [formą](#) Švedijos civilinei bylai iškelti, formas rasite nuorodose.

Interneto svetainė prašymams siųsti yra [čia](#), tolesniems veiksams reikalinga elektroninė tapatybė (pavyzdyje minimas Alingsoso apylinkės teismas, tačiau tos pačios taisyklės taikomos visiems apylinkių teismams).

Elektroninis teisminių dokumentų įteikimas

Tikslas ir taikymo sritis: pagal Švedijos Teismo proceso kodeksą pirmajame bylos šalies pareiškime byloje, be kita ko, turi būti pateikta informacija apie šalį, įskaitant jos e. pašto adresą ([33 skyriaus 1 straipsnio 4 punktas](#)). Prašymas, kuris pagal šio kodekso nuostatą turi būti pasirašytas ranka, gali būti pasirašytas elektroniniu parašu, kaip nurodyta [Reglamento \(ES\) Nr. 910/2014](#) 3 straipsnio pradinėje redakcijoje. Be to, dokumentus pateikianti šalis teismo prašymu pateikia popierines kopijas (33 skyriaus 1a ir 2 straipsniai). Kalbant apie administracinius teismus, reikalavimas nurodyti e. pašto adresą reglamentuojamas Administracinio teismo proceso įstatyme (3 straipsnis).

Teismo proceso šalis, naudodamasi e. paslauga, taip pat gali pasirašyti ir pateikti teismui dokumentus skaitmenine forma.

Nuoroda: [Ny e-tjänst för digitala handlingar](#) – *Sveriges Domstolar*

Tai praktiškai reiškia, kad Švedijos teismai dokumentus bylos šalims (per jų atstovus) įteikia e. paštu. Ir atvirkščiai, šalys, kreipdamosi į teismą, naudojami e. paštu, išskyrus atvejus, kai jos pageidauja naudotis popieriniu paštu.

Kompetentinga institucija: kiekvienas teismas.

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: teisminės bylos šalys.
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: nurodytas e. pašto adresas.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: pirmajame pareiškime turėtų būti nurodytas e. pašto adresas.

Elektroninio dokumento teisinė galia: tokios pat kaip ir popierinių bylos dokumentų.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: taip, gaunant ir siunčiant dokumentus paskelbtu e. pašto adresu.

Išlaidos: nėra

Nuoroda: nėra, nes šių dokumentų įteikimo būdas yra e. paštas.

Dalyvavimas teismo aukcionuose

Tikslas ir taikymo sritis: areštuotas turtas parduodamas per Švedijos vykdymo instituciją (šved. *Kronofogdemyndigheten*). Turtas parduodamas viešajame aukcione arba pagal privačią sutartį. Kilnojamieji daiktai gali būti parduodami išoriniuose aukcionuose. Nekilnojamasis turtas gali būti perduotas parduoti nekilnojamojo turto agentams. Interneto svetainės [versijoje švedų kalba](#) internetu teikiamos kelios paslaugos, pavyzdžiui, prašymas išduoti nurodymą sumokėti. Tačiau versijoje anglų kalba e. paslauga neveikia, yra tik galimybė atsisiųsti formas. Atkreipkite dėmesį, kad aukciono interneto svetainė nurodyta toliau.

Kompetentinga institucija: Švedijos vykdymo institucija (šved. *Kronofogdemyndigheten*)

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: rezidentai ir nerezidentai, turintys Švedijos asmens kodą. Ne visi aukcionai rengiami internetu. Tačiau toliau pateikta informacija susijusi tik su internetiniais aukcionais.
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: elektroninės tapatybės nereikia. Suinteresuotasis konkurso dalyvis (pirkėjas) užsiregistruoja interneto svetainėje ir, gavęs patvirtinimą, SMS žinute gauna prisijungimo slaptažodį, todėl mobilusis telefonas tampa būtinas.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: nėra

Elektroninio dokumento teisinė galia: įpareigojantys pasiūlymai aukcione.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: taip, galima pateikti vieną ar kelis pasiūlymus ir užbaigti pirkimą internetu – e. paštu.

Išlaidos: nemokama.

Nuoroda: [aukcionų interneto svetainė](#)

Galimybė naudotis tarpininkavimo paslaugomis

Tikslas ir taikymo sritis: centrinės institucijos, atsakingos už tarpininko profesijos reguliavimą, nėra. Tačiau dėl informacijos apie tarpininkavimą galima kreiptis į Nacionalinę teismų administraciją (šved. [Domstolsverket](#)). Nacionalinė teismų administracija parengė asmenų, pareiškusių norą tarpininkauti teismuose, sąrašą, su kuriuo galima susipažinti toje pačioje interneto svetainėje.

Komercinėse bylose tarpininkavimo klausimais dirba Stokholmo prekybos rūmai (šved. [Stockholms handelskammare](#)) ir Vakarų Švedijos prekybos ir pramonės rūmai (šved. [Västsvenska industri- och handelskammaren](#)).

Kompetentinga institucija: bylą nagrinėjantis teismas, kai šalys nori išbandyti tarpininkavimą.

Naudojimosi sąlygos:

- tinkamumo reikalavimai: tiek rezidentai, tiek nerezidentai. Tačiau abi bylos šalys turi susitarti dėl tarpininkavimo paslaugos priėmimo ir už ją sumokėti kartu.
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: nėra, išskyrus tai, ko buvo reikalaujama norint užsiregistruoti civilinės bylos šalimi.
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: kai šalys susitaria išbandyti tarpininkavimą, dėl jo nusprendžia teismas. Inicijatyvą gali pateikti viena arba abi šalys, ji pareiškama teismui rašytiniame prašyme.

Elektroninio dokumento teisinė galia: tokios pat kaip ir keliant civilinę bylą.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: tokios pat kaip ir keliant civilinę bylą.

Išlaidos: tik išlaidos tarpininko paslaugoms atlyginti.

Nuoroda: [čia](#)

Bendrovių steigimas ir galimybė susipažinti su informacija apie bendroves

Tikslas ir taikymo sritis:

– Bendrovės steigimas: Švedijos vyriausybė, bendradarbiaujant kai kurioms valdžios institucijoms, sukūrė skaitmeninę platformą, skirtą padėti asmenims įsteigti įmonę, – [Verksam](#). Įmonė turi būti įregistruota Švedijos įmonių registro įstaigoje (šved. [Bolagsverket](#)), o tai galima padaryti internetu naudojantis [Verksam](#) savitarna. Steigimo procese taip pat dalyvauja bankas, išduodantis pažymą, įrodančią, kad buvo sumokėtas įstatinis kapitalas. Visus etapus galima atlikti internetu.

– Galimybė susipažinti su informacija apie bendrovę: su pagrindine informacija apie registruotas įmones galima nemokamai susipažinti tiek internetu, tiek ne internetu. Už kitą informaciją reikia mokėti.

Kompetentinga institucija: Švedijos įmonių registro įstaiga (šved. [Bolagsverket](#)), kuri taip pat teikia [informaciją](#) apie registruotas įmones.

Bendrovės steigimo sąlygos

- Tinkamumo reikalavimai: Švedijos rezidento arba nerezidento asmens kodas.
- Tapatybės nustatymo ir atpažinimo reikalavimai: elektroninė tapatybė („Mobile BankID“, „Bank ID“, „Telia eID“, „Freja eID“, „Foreign eID“).
- Dokumentai, kuriuos reikia pateikti: informacija apie numatomą įmonę, pvz., pavadinimas, kapitalas, pasirašantieji asmenys, adresas, tikslas ir kt., gali būti pildoma internetu.

Elektroninio dokumento teisinė galia: visiškai galioja, jei pasirašoma skaitmeniniu būdu pagal eIDAS reglamentą.

Galimybė visą procedūrą atlikti internetu: taip.

Išlaidos:

- bendrovės steigimas: ribotos atsakomybės bendrovės registracijos internetu [mokestis](#) yra 1 900 SEK (190 EUR), popieriuje – 2 200 SEK (220 EUR).
- Galimybė susipažinti su informacija apie bendroves: reikalavimų norint susipažinti su pagrindine informacija nėra. Yra galimybė nusipirkti prieigą prie papildomos informacijos.

Nuorodos:

- [Švedijos įmonių registro įstaiga](#)
- [Verksamt savitarna](#)

Vertimo raštu paslaugos (įskaitant mašininį vertimą ir jo teisinį poveikį)

2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1191 reiškia, kad registro išrašas turi būti priimamas be apostilės ar legalizavimo ES šalyje. Kad asmeniui nereikėtų versti registro išrašo, Švedijos mokesčių administratorius taip pat gali išduoti dvikalbį dokumentą, kuriame paaiškinamas asmeninės pažymos arba registro išrašo turinys. Dvikalbiu dokumentu galima naudotis tik Europos Sąjungoje. Kitos vertimo paslaugos neteikiamos.

Nuoroda: [čia](#)

■ Paskutinis naujinimas: 20/01/2026

Šį puslapį tvarko Europos Komisija. Šiame tinklalapyje pateikta informacija nebūtinai atitinka Europos Komisijos oficialią poziciją. Europos Komisija neprisiima atsakomybės ar įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą informaciją arba duomenis. Informacija apie ES tinklalapių autorių teises pateikiama teisiniame pranešime.